

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Band: 83 (1976)
Heft: 5

Vorwort: Die ersten Schwalben...
Autor: Trinkler, Anton U.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die ersten Schwalben...

... sie machen bekanntlich noch keinen Sommer aus, wenngleich sie ein untrügerisches Zeichen einer bevorstehenden, echten Wende bedeuten.

Die schweizerische Textilmaschinen-Industrie ist im Verlaufe des Jahres 1975 immer stärker in den Strudel der wirtschaftlichen Rezession gerissen worden, nachdem sie anfänglich noch eine erstaunliche Widerstandskraft bewiesen hatte. Als einzige der grossen schweizerischen Exportbranchen vermochte die hiesige Maschinen- und Apparateindustrie ihre Ausfuhren letztes Jahr zu steigern. Die Ausfuhr von Textilmaschinen konnte gegenüber 1974 gewichts- und wertmässig knapp gehalten werden.

Wir geht es weiter?

Ich denke, wir müssen erkennen, dass die Nachkriegsära mit Anbruch der 70er Jahre zu Ende gegangen ist. Andererseits muss das feststellbare langsame Einschwenken auf einen neuen, allerdings schmäleren Wachstumspfad mit den klaren Vorteilen der schweizerischen Textilmaschinen-Industrie nachhaltig verstärkt werden. Dabei können wir uns abstützen auf die langjährige und grosse Exporterfahrung, auf den hohen Spezialisierungsgrad, auf den technischen Leistungsvorsprung und auf die international anerkannte und gut ausgebaute Serviceorganisation.

Unser Staat zahlt gegenwärtig jeden Monat 70 Millionen Franken an Arbeitslosenentschädigungen aus. Zweifellos ist arbeiten besser als entschädigen. Eine massvolle wirtschaftliche Expansion ist deshalb unumgänglich notwendig.

Anton U. Trinkler